



Jugend und Freizeitzentrum am Dümmer See · Dümmerstr. 42 · 49401 Damme

Dümmerstraße 42 · 49401 Damme
Tel. 0 54 91-97 91 0 · Fax 0 54 91-97 91 34
www.jfz-duemmer.de · info@jfz-duemmer.de

Institut für Kirche u. Gesellschaft EKvW
Vater-Kind-Agentur
Kathrin van Meegen
Iserlohner Str. 25
58239 Schwerte

**Ihr Aufenthalt im Jugend- und Freizeitzentrum
am Dümmer vom 17.04.26 - 19.04.26**

Damme, 10.09.24

Registrier-Nr. 15072/1626
(bitte stets angeben)

Sehr geehrte Frau Meegen,

wir bedanken uns für Ihre Anfrage. Ihren Aufenthalt vom
17.04.26 15:00 Uhr bis 19.04.26 10:00 Uhr

haben wir für 30 Personen reserviert. Die Unterbringung ist für **das Haus**
vorgesehen.

Bitte senden Sie eine Ausfertigung des Beherbergungsvertrages bis zum 30.09.24
unterzeichnet zurück. Vertragsänderungen tragen Sie bitte deutlich handschriftlich ein.

Bitte haben Sie Verständnis, daß wir die reservierten Plätze an andere Interessenten vergeben, sofern
Sie die Belegungsverträge nicht rechtzeitig zurücksenden.

Der Belegungsvertrag wird gültig, wenn Sie uns eine Ausfertigung unterschrieben zurück geschickt
haben. Änderungen werden erst mit unserer Bestätigung gültig.

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die Haus- bzw. Zeltplatzordnung des Jugend- und
Freizeitzentrums des Landkreises Vechta.

Vorsicht !

Für gebuchte und nicht in Anspruch genommene Übernachtungen muss ein Ausfallgeld gezahlt werden
(Beherbergungsvertrag Punkt 4.). Bitte überlegen Sie sorgfältig, wie viele Personen sicher an Ihrer
Veranstaltung teilnehmen. Zusätzliche Übernachtungen können sehr häufig auch noch kurzfristig gebucht werden.
Besondere Verpflegungswünsche wie Grillen, Lunch usw. können wir nur zuverlässig erfüllen, wenn
Sie uns diese spätestens 48 Stunden vorher mitteilen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und stehen Ihnen für Rückfragen gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen
Im Auftrage

Anlagen: Allgemeine Geschäftsbedingungen
Hausordnung bzw. Zeltplatzordnung

Kreienheder Vogt Schulz gr. Austing

Beherbergungsvertrag I

Zwischen dem Jugend- und Freizeitzentrum am Dümmer See, Dümmerstraße 42, 49401 Damme
Tel.: 05491/9791-0, E-Mail: info@jfb-duemmer.de
im Auftrage des Landkreises Vechta, der Landrat, Jugendamt
Ravensberger Str. 20, 49377 Vechta, Tel.: 04441/898-0, E-Mail: info@landkreis-vechta.de

und der Schule/dem Verein/der Gruppe/der Organisation/der Familie/den Personen:

Organisation: **Vater-Kind-Agentur**

Ansprechpartner: **Kathrin van Meegen**

Straße: Iserlohner Str. 25

PLZ / Ort: 58239 Schwerte

Tel: 002304/755-308

Fax:

E-mail: Kathrin.vanMeegen@kircheundgesellschaft.de

wird folgender Beherbergungsvertrag abgeschlossen: Das Jugend- und Freizeitzentrum reserviert Ihnen
Beherbergungsmöglichkeiten für

Gäste	Nächte	Verpflegung	Anreise
30	2	Vollpension Jugendliche	17.04.26 15:00
für	das Haus		Abreise
			19.04.26 10:00

Vertragsbedingungen / Hinweise

- * Es gelten die Bedingungen dieses Vertrages, die allgemeinen Geschäftsbedingungen sowie Haus- bzw. Zeltplatzordnung des Jugend- und Freizeitzentrums (JFZ), die mit der Unterschrift anerkannt werden.
- * Unsere Preise entnehmen Sie bitte der aktuellen Preisliste für das Kalenderjahr Ihres Aufenthaltes. Sie finden diese auf unserer Homepage. Gerne geben wir aber auch telefonische Auskünfte.
- * Für Wochenendtage (Freitag/Samstag und Samstag/Sonntag) wird ein Aufschlag von 2,00 € berechnet. Dies gilt nicht für Zeltplatzübernachtungen.
- * Kinder unter 3 Jahren sind frei. Kindern zwischen 3 und 5 Jahren gewähren wir einen Preisnachlass von 2,00 € je Mahlzeit. Die Anmeldung ist vor Anreise und spätestens bei Ankunft vorzunehmen.
- * Erwachsene, die Begleitpersonen von Jugendgruppen sind, zahlen den Tagessatz für Jugendliche.
- * Ihre 1. Mahlzeit am Anreisetag ist : Abendessen
- * Sie haben an Sonderverpflegung bestellt:
- * Änderungen bei den Mahlzeiten (Grillen, Verzicht auf Mahlzeiten o.ä.) bzw. zusätzliche Wünsche erfüllen wir im Rahmen unserer Möglichkeiten gerne. Es gilt die aktuelle Preisliste des JFZ. diese mindestens 48 Stunden vorher der Küche oder Ihrem Gästebetreuer mitteilen. Dadurch ggf. entstehende Mehrkosten werden in Rechnung gestellt.
- * Wir unterliegen dem HACCP-Standard für Lebensmittel, mitgebrachte Getränke und Speisen können wir daher grundsätzlich nicht gestatten (ausgenommen sind Zeltplatz und Ferienwohnung im Rahmen der Selbstversorgung).
- * Bei einem Rücktritt vom Beherbergungsvertrag (auch Minderung der Teilnehmerzahlen) berechnen wir Ausfallgeld nach unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Aufenthalt vom **17.04.26 - 19.04.26**

Registrier-Nr. **15072/1626**

mit **30** Personen Verpflegungsart **Vollpension Jugendliche**
für **das Haus**

- * Nicht belegte Plätze melden Sie bitte spätestens 1 Tag vor Ihrem Anreisetag, sonst wird für diesen Tag zusätzlich zum Ausfallgeld die gebuchte Verpflegung berechnet.
- * Dieser Vertrag ist für beide Teile rechtsverbindlich. Gerichtsstand für die Vertragsparteien ist Vechta.
- * Das Jugend- und Freizeitzentrum (JFZ) legt großen Wert auf Qualität, Sauberkeit und Hygiene. Das JFZ gilt, wie auch Schulen und Kindergärten, als Gemeinschaftseinrichtung im Sinne des IfSG. Die Bestimmungen des Gesetzes sind daher, ebenso wie in Schulen und anderen entsprechenden Gemeinschaftseinrichtungen, durch Sie einzuhalten. Dies gilt insbesondere auch für Hygieneanordnungen des Hauspersonals und für die Pflicht zur Angabe ansteckender Krankheiten seitens der Aufsichtspersonen der jugendlichen Gäste. Das IfSG können Sie im Büro des JFZ einsehen.

Zusatzvereinbarungen

Folgende Zusatzvereinbarungen wurden getroffen:

Gerne reservieren wir für euch unsere Wohngruppe 1.
Die Anreise ist zwischen 10 und 17 Uhr möglich.

Damme, 10.09.24

LANDKREIS VECHTA

Der Landrat

Im Auftrage

Vogt

(gültig mit einer Unterschrift)

zurück an das

Jugend- und Freizeitzentrum

am Dümmer

Dümmerstraße 42

49401 Damme

Kreienheder

gr. Austing

Registrier-Nr. **15072/1626**

Ort und Datum

Schwerte
16.09.2024
INSTITUT FÜR KIRCHE
UND GEMEINSCHAFT
der Ev. Kirche von Westfalen
Isenstraße 25 · 49106 Schwerte
Telefon: 03041 / 752-0
Telefax: 03041 / 752-119
Rechtsverbindliche Unterschrift u. Stempel der
Schule/Organisation